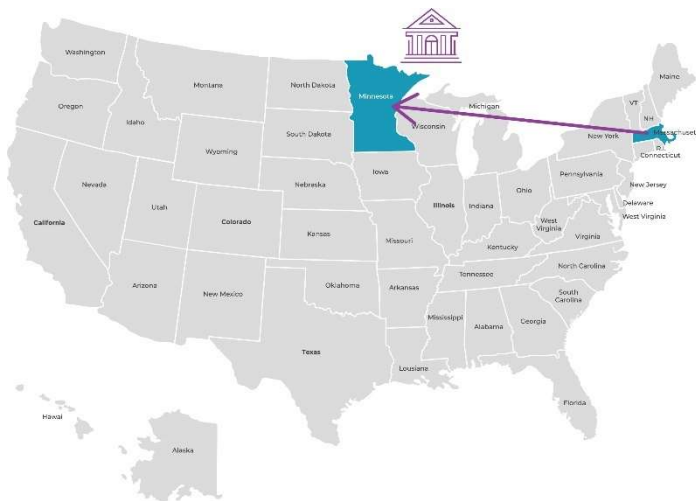


Akkaataa Dhaddacha Immigireeshinii Keessan Gara Mana Murtii Gara Biraatti Jijjiirtan (Iddoo Keessan Jijjiiraa)

(How to Move Your Immigration Hearing to a Different Court (Change Your Venue))



Waraqaan ibsituu kun akkaataa dhaddacha immigireeshinii keessan gara mana murtii gara biraatti dabarsitan dubbata. Kunis “bakka jijjiiruu” jedhama. Jijjiirama teessoo mana murtiitti akka gabaastan isin HIN gargaaru. Yoo bakka jirtanii deemtan sana gochuu qabdu. LawHelpMN’n waraqaa ibsituu jijjiirama teessoo gabaasuuf isin gargaaru qaba.

Gara: [LawHelpMN.org](https://www.lawhelpmn.org) deemaa.



Fuula dhugeeffannoo kana afaan Ingliiziin ykn kabiroon dubbisuuf, daawadhaa: [LawHelpMN.org](https://www.lawhelpmn.org)



Waraqaan dhugaa kun Giddugala Seera Godaantotaa Minnesota, Gargaarsa Seeraa Mid-Minnesota, Tajaajila Seeraa Naannoo Kibba Minnesota, The Advocates for Human Rights, fi Volunteer Lawyers Network waliin ta’uun kan qophaa’edha. Maallaqa Kutaa Tajaajila Namaa Naannoo Minnesota irraa argameen deeggaramee ture.



Bakka Keessan Jijjiiruuf Murteessuu

Bakki maali?

Bakki mana murtii dhaddacha immigireeshinii keessaniif deemtaniidha. Yoo dhaddacha beellama qabaattan sana booda bakka dhaddacha qabdu.

Dhaddachi koo bakka (mana murtii) kamitti akka gaggeeffamu akkamittan beeka?

Beeksisni dhaddacha keessanii yeroo, guyyaa fi bakka dhaddacha keessanii qabaachuu danda'a. Odeeffannoo dhaddachaa keessan bilbilaan ykn sarara kallattii irratti mirkaneessuu qabdu.



Bilbilaan. Bilbila kanarratti EOIR'f bilbilaa **1-800-898-7180**. Lakk.- A ykn "Alien - Registration Number" keessan seensisaa (Lakk.- A argachuuf gara [immigrationhelp.org](https://www.immigrationhelp.org) deemaa). Guyyaa fi sa'aatii dhaddacha keessanii ilaaluuf filachiiftuu filannoowwanii fayyadamaa. Sararri bilbilaa kun afaan Ingiliffaa fi Ispeenii kan qophaa'edha. Gargaarsa afaan Ispeenii argachuuf 2 tuqaa.



Sarara kallattiin. Gara: [acis.eoir.justice.gov](https://www.acis.eoir.justice.gov) deemaa. Lakk.- A keessan seensaa. "Odeeffannoo Dhaddacha Itti Aanu" fi "Odeeffannoo Qunnamtii Mana Murtii" ilaalaa.

Check for everyone in your family with an A-Number. Sometimes hearings are scheduled on different days for different cases even if the hearings are for members of the same family.

Maaliifan bakka koo jijjiira?

Bakka keessan jijjiiruu kan dandeessan yoo bakka jirtanii sochootan **gofa**.



Fakkeenya: Pedro'n gara isteetii haaraa deeme.

Pedro'n magaalaa Massachusetts keessa jiraata ture. Dhaddachi immigireeshinii isaa mana murtii Massachusetts keessatti beellamame. Pedro'n obboleettii isaa wajjin jiraachuuf gara Minnesota deeme. Dhaddacha isaa gara mana murtii Minnesotaatti dabarsuu barbaada.

Yoon gara Isteetii biraa deeme dhaddacha koo irratti argamuun na barbaachisaa?



Eeyyee! Sababa kamiinuu dhaddacha irraa yoo haftan **abbaan murtii biyyaa akka baafamtan ajajuu danda'a**. Sana booda yeroo kamittiyyuu balaa biyyaa baafamuu keessa jirtu. Yoo bakka biraa deemtanis , ammallee dhaddacha beellamame hunda irratti argamuun dirqama. Naannoo isin jiraattan keessa yoo hin jiraannellee argamuu qabdu. Manneen murtii tokko tokko dhaddacha keessan irratti bilbilaan ykn suursagaleedhaan akka dhihaattan isiniif hayyama. Manni murtii keessan bilbilaan ykn suursagaleedhaan akka argamtan isin hayyamuu isaa kanarraa adda baafachuu dandeessu: [justice.gov/eoir/find-immigration-court-and-access-internet-based-hearings](https://www.justice.gov/eoir/find-immigration-court-and-access-internet-based-hearings).

Yoon bakka biraa deeme bakka koo jijjiiruun qabaa?

Lakki. bakka keessan jijjiiruu filachuu dandeessu, garuu gochuun isin hin barbaachisu. Bakka jalqabaa keessan tursiisuu filachuus dandeessu.



Fakkeenya: Pedro'n mana murtiisaa jijjiiruu hin barbaanne.

Pedro'n obboleettii isaa wajjin jiraachuuf gara Minnesota deeme. Garuu dhaddachi isaa mana murtii Massachusetts akka turu barbaade. Pedro'n kana gochuu danda'a, garuu dhaddacha isaa Massachusetts hordofuu qaba.

Bakka koo jijjiiruu qabaachuu fi dhiisuu koo akkamittan murteessa?

Yoo gara isteetii haaraa deemtan, dhaddachi keessan mana murtii bakka jiraattanitti dhihoo jirutti akka ta'uuf bakka keessan jijjiiruu dandeessu. Garuu sababoonni bakka jijjiiruun **hin barbaachifneef** lamatu jira.

1. **Dhaddacha irratti sarara kallattiin hirmaachuu yoo dandeessan.** Manneen murtii tokko tokko dhaddacha keessan suursagaleedhaan karaa kompiitara, bilbilaa ykn taableetii akka argamtan isiniif hayyamuu danda'a Yoo manni murtii ammaa keessan suursagaleedhaan akka argamtan isiniif hayyame sana booda bakkuma jirtan turuu dandeessu. Kanaaf, dhaddacha keessaniif imaluun isin hin barbaachisu. Wantoota salphisuuf bakka jijjiiruu dhiisuu filachuu dandeessu. Yoo dhaddacha keessan irratti suursagaleedhaan argamuu barbaaddan, mana murtii keessanitti bilbiliitii waraqaa addaa akkamii akka erguuf isin barbaachisuu abbaa murtii keessan gaafadhaa.

2. **Abbaan murtii dhimma keessan irratti ramadame galmee gaarii yoo qabaate.** Tokkoon tokkoon abbaa murtii immigireeshinii isteetii hunda keessatti yeroo meeqa koolu galtummaa akka kennu ilaaluu dandeessu. (Gara: trac.syr.edu/immigration/reports/judgereports/deemaa). Abbaan murtii keessan koolu galtummaa baay'ee kenna yoo ta'e abbaa murtii sana bira turuun gaarii ta'uu danda'a. Dhimmi keessan bakka jalqabaa akka turuu yoo murteessitan, dhaddacha irratti suursagaleedhaan hirmaachuu akka dandeessan mirkaneessaa. Yoo **hin taane**, mana murtii sana keessa turuuf dhaddacha keessaniif imaluu qabdu.

Abbaan murtii gaaffii ani bakka koo jijjiiruuf dhiheesse yoo dide maaltu ta'a?

Dhaddacha keessan mana murtii jalqabaa beeksisa dhaddacha keessan irratti tarreeffame irratti argamu qabdu. Naannoo isin jiraattan keessa yoo hin jiraannellee argamuu qabdu. Manneen murtii tokko tokko dhaddacha keessan irratti bilbilaan ykn suursagaleedhaan akka argamtan isiniif hayyamu. Bilbilaan ykn suursagaleedhaan argamuu akka dandeessan mana murtii gaafadhaa. Yoo dhaddacha keessan irratti hin argamne, abbaan murtii immigireeshinii *bakka isin hin jirretti (osoo isin hin argamne)* akka biyyaa baafamtan ajajuu danda'a. Kana jechuun yeroo kamittuu biyyaa ari'amuu dandeessu jechuudha.

Yoon bakka koo jijjiiruuf gaafadhe, sun ofuma isaatiin teessoo koo mana murtiitti haaromsaa?

Lakki. Bakka itti geggeeffamu jijjiiruuf yeroo gaafattan ragaa teessoo haaraa keessan mana murtiitti erguu waan qabdaniif burjaajii isinitti uumuu danda'a. **Garuu kun teessoo seeraa galmee mana murtii bira jiru hin jijjiiru.** Teessoo keessan mana murtii jiru jijjiiruuf unka addaa (unka EOIR-33) guutuu qabdu. Yeroodhuma bakka itti geggeeffamu jijjiiruuf gaafattanitti teessoo keessan mana murtii haaromsuun gaariidha. LawHelpMN jijjiirama teessoo gabaasuuf isin gargaaru waraqaa ibsituu qaba. Gara: lawhelpmn.org/self-help-library/fact-sheet/reporting-change-address-immigration-court-deemaa.

Adeemsa Bakka Jijjiiruu

Bakkakoo jijjiiruuf akkamiinan gaafadha?

Bakka jijjiiruuf sadarkaa 5tu jira.



Bakka jijjiiruuf adeemsa bakkaa socho'uu keessanii guutaa.

Qajeelfamni fi saamudi kutaa “Saamuda Bakka Jijjiiruuf Adeemsa Bakkaa Socho'uu” jedhu waraqaa ibsituu kanaa keessatti argama. Galagalcha duwwaa saanduqa bakka jijjiiruuf adeemsa bakkaa socho'uu argachuuf koodii QR kana iskaanii godhaa ykn gara: [lawhelpmn.org/sites/default/files/2024-07/Blank Change of Venue Packet.pdf](http://lawhelpmn.org/sites/default/files/2024-07/Blank%20Change%20of%20Venue%20Packet.pdf) deemaa.



Adeemsa bakkaa socho'uu kana galagalch sadii qopheessaa. Galagalcha adeemsa bakkaa socho'uu tokko of biratti hambisaa.

Galagalcha bakkaa socho'uu tokko gara mana murtii keessan yeroo ammaatti poostaadhaan ergaa.

Dhaddachi keessan eessatti akka beellamame ilaaluun maqaa fi teessoo mana murtii ammaa keessan argachuu dandeessu. Qajeelfama sadarkaa 5ffaa irratti kenname fayyadami.

TARKAANFII 4



TARKAANFII 5



Galagalcha bakkaa socho'uu tokko abukaatoo mootummaaf poostaadhaan ergaa.

Dhaddacha immigireeshinii keessan irratti, biyyaa baafamuu akka hin qabne mirkaneessuun hojii keessani. Ari'amu akka qabdan mirkaneessuun hojii abbaa seeraa mootummaati. Abukaatoon mootummaa bakka keessan jijjiiruu yoo barbaaddan beekuu qaba. Abbaan seeraa mootummaa kun Waajjira Gorsaa Seeraa Muummee (OPLA) keessaa hojjeta. Teessoon waajjira OPLA teessoo mana murtii irraa adda. Teessoo waajjira OPLAargattanii bakkaa socho'uu keessan poostaadhaan itti ergachuuf:

- **Mana murtii dhaddachi keessan itti beellamame bilbilaa.** Jijjiirraa iddoo galmeessuuf yaalaa akka jirtan itti himaa. Maqaa fi teessoo waajjira OPLA mana murtii keessanf ramadame gaafadhaa.

Bakki jijjiiramuu isaa mirkaneeffachuuf ilaalaa

Manni murtichaa ajaja (waraqaa xiqqoo seera qabeessa) gaaffiin keessan fudhatamuu fi dhiisuu isaa ibsu poostaadhaan isiniif erga. Akkasumas mana murtii immigireeshinii isin deemuuf filattan dhaddacha beellamame qabaachuu keessan ilaaluuf bilbiluu ykn sarara kallattii irratti ilaalu dandeessu. Guyyaa, sa'aatii fi bakka dhaddachi keessan itti dhaga'amu isinitti himama. Yoo bakki keessan jijjiirame manni murtii haaraan keessan ni tarreeffama.

- **Bilbilaan.** Bilbila kanarratti EOIR'f bilbilaa **1-800-898-7180**. Lakk.- A ykn "Alien Registration Number" keessan seensisaa (Lakk.- A argachuuf gara immigrationhelp.org deemaa). Guyyaa fi sa'aatii dhaddacha keessanii ilaaluuf filachiiftuu filannoowwanii fayyadamaa. Sararri bilbilaa kun afaan Ingiliffaa fi Ispeeniin kan qophaa'edha. Gargaarsa afaan Ispeeniin argachuuf 2 tuqaa.
- **Sarara kallattiin.** Gara: acis.eoir.justice.gov deemaa. Lakk.- A keessan seensaa. "Odeeffannoo Dhaddacha Itti Aanu" fi "Odeeffannoo Qunnamtii Mana Murtii" ilaalaa."



Saamuda Bakkaa Socho'uu Bakka Jijjiiruuf

Bakka jijjiiruuf bakkaa socho'ukoo waliin maalin erga?

Bakka jijjiiruuf bakkaa socho'uu keessan keessatti wantoota 5 erguu qabdantu jira. **Kutaan tokkoon tokkoon isaa afaan Ingiliffaatiin guutamuu qaba.**

1. **Waraqaa uwwisaa.** Kunis eenyu akka taatan, eessa akka deemtanii, fi bakka dhaddachi keessan yeroo ammaa itti beellamame mana murtiitti hima.
2. **Bakkaa socho'uu.** Kunis magaalaa fi naannoo dhaddachi keessan akka itti darbuuf barbaaddan mana murtiitti hima. Akkasumas maaliif dhaddachi keessan darbuu akka barbaaddan dubbata.
3. **Ajaja.** Kun unka manni murtii guutee deebisee isiniif erguudha Gaaffiin keessan yoo ragga'e akkaataa itti manni murtii isinitti himudha.
4. **Waraqaa ragaa tajaajilaa.** Kunis yoomii fi akkamitti galagalcha yaada dhihaate abbaa seeraa mootummaaf akka ergitan mana murtiitti hima.
5. **Ragaa Teessoo Haaraa, yoo qabaattan.** Kun galagalcha sanada teessoo haaraa keessan jiraataa akka jirtan agarsiisudha. Fakkeenyaaf, galagalcha kaffaltii tajaajila garaagaraa, waliigaltee kiraa, ykn sanada mana barumsaa daa'ima keessanii isa haaraa irraa erguu dandeessu. Sanadni maqaa keessanii fi teessoo haaraa agarsiisuu qaba.

Unki ykn galagalchi duwwaan ani yaada dhihaate irratti guutuu danda'u jiraa?

Galagalcha duwwaa kan bakkaa socho'uu asii argattu: [lawhelpmn.org/sites/default/files/2024-07/Blank Change of Venue Packet.pdf](http://lawhelpmn.org/sites/default/files/2024-07/Blank%20Change%20of%20Venue%20Packet.pdf)

waraqaa haguugduu, bakkaa socho'uu, ajajaa, fi ragaa tajaajilaa guutuuf saamudi waraqaa ibsituu kana keessa jiran si fayyadu. Unka ragaa teessoo mirkaneessu miti. Sanada ragaa teessoo keessanii galagalcha taasisaa. Unkaalee biroo wajjin walitti dabalaa.

ADEEMSA BAKKA JIJJIIRUUF BAKKAA SOCHO'UU : SAAMUDA WARAQAA UWWISAA

Your Name: Maqaa keessan guutuu asitti barreessaa

Your Address: Teessoo keessan isa haaraa asitti barreessaa

**UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
EXECUTIVE OFFICE FOR IMMIGRATION REVIEW
IMMIGRATION COURT**

City and State: Magaalaa fi isteetii mana murtii immigireeshinii amma keessa jirtan barreessaa

In the Matters of:

Maqaa keessan guutuu asitti barreessaa
(Your Name)

Lakk. Faayilaa: A Lakk. - A keessan barreessaa
(Your Alien Registration Number)

Maqaa guutuu daa'ima ykn hidhata gaa'ilaa keessanii asitti barreessaa
(Name)

File No.: A Lakk. A daa'ima ykn hidhata gaa'ilaa keessanii asitti barreessaa
(Alien Registration Number)

Maqaa guutuu daa'ima ykn hidhata gaa'ilaa keessanii asitti barreessaa
(Name)

File No.: A Lakk. A daa'ima ykn hidhata gaa'ilaa keessanii asitti barreessaa
(Alien Registration Number)

Kutaa kana yoo haadha warraa ykn daa'ima dhimma mana murtii immigireeshinii keessatti haammatamu qabaattan qofa itti dabaltu.

Immigration Judge: Maqaa abbaa murtii immigireeshinii keessanii asitti

Next Hearing Date: Guyyaa dhaddacha keessanii asitti barreessaa. Yoo dhaddacha beellama hin qabne ta'e "none" ykn "N/A" jechuun barreessaa.

**RESPONDENT'S MOTION TO
CHANGE VENUE**

RESPONDENT'S MOTION TO CHANGE VENUE

Respondent Maqaa keessan guutuu asitti barreessaa, moves this Honorable Court to change the venue of his/her removal proceedings from Magaalaa fi isteetii mana murtii immigireeshinii amma keessanjirtan to the immigration court in Magaalaa fi isteetii mana murtii immigireeshinii amma keessanjirtan barreessaa

Respondent seeks this change of venue pursuant to 8 CFR § 1003.20. In support of this motion, I state as follows:

- Akka deemtan barreessaa.
- Dhimmi keessan mana murtii immigireeshinii amma qabdan irraa gara mana murtii immigireeshinii naannoo teessoo keessan haaraatti akka geeffamu gaafadhaa.
- Dhaddacha keessaniif gara mana murtii immigireeshinii amma jirtaniitti deebi'uun maaliif akka isinitti ulfaatuu dubbachuu dandeessu.
- Ibsa kana Afaan Ingiliffaatiin barreessi.

Kabaja waliin,

Maqaa keessan asitti mallatteessaa

(mallattoo)

Maqaa keessan guutuu asitti barreessaa

(Maqaa)

Guyyaa har'aa asitti barreessaa

(Guyyaa)

MOTION TO CHANGE VENUE: SAMPLE ORDER

United States Department of Justice
Executive Office for Immigration Review
Immigration Court

Magaalaa fi isteetii mana murtii immigireeshinii amma keessa jirtan barreessaa

[the court’s location (city or town) and state]

In the Matter of: Maqaa keessan guutuu
asitti barreessaa

Alien Number: Lakk. - A keessan barreessaa

ORDER OF THE IMMIGRATION JUDGE

Upon consideration of the respondent’s Motion to Change Venue, it is HEREBY ORDERED that the motion be **GRANTED** **DENIED** because:

- DHS does not oppose the motion.
- The respondent does not oppose the motion.
- A response to the motion has not been filed with the court.
- Good cause has been established for the motion.
- The court agrees with the reasons stated in the opposition to the motion.
- The motion is untimely per _____.
- Other:

Deadlines:

- The application(s) for relief must be filed by _____.
- The respondent must comply with DHS biometrics instructions by _____.

Date

Immigration Judge

CERTIFICATE OF SERVICE

This document was served by: Mail Personal Service Electronic Service
To: Respondent Respondent’s C/O Custodial Officer Respondent’s Atty/Rep DHS
Date: _____ By: Court Staff
Attachments: EOIR-33 EOIR-28 Legal Services List Other



Kutaa kana duwwaa dhiisaa. Abbaan murtii kutaa kana hin guuta.

Maqaa keessan guutuu asitti barreessaa

(Respondent's Name)

Write your A-Number here

(Respondent's Alien Number)

CERTIFICATE OF SERVICE

On Guyyaa harraa asitti barreessaa, I, Maqaa keessan guutuu asitti barreessaa,
(date) (printed name of person signing below)

served a copy of this Motion to Change Venue,

and any attached pages to "Waajjira Gorsaa Seeraa Muummee DHS – ICE" asitti barreessaa
(name of party served)

at the following address Teessoo waajjira OPLA keessanii asirratti barreessaa
(address of party served)

by Akkamitti galagalcha abbaa seeraa mootummaaf (waajjira OPLA) akka ergitan barreessaa. Fakkeenyaaf, "Poostaa dursaa USPS.
(method of service, for example overnight courier, hand-delivery, first class mail)

Maqaa keessan asitti mallatteessaa

(signature)

Guyyaa har'aa asitti barreessaa

(date)

**Fact Sheets odeeffannoo seeraa ti. Gorsa Seeraa MITI. Gorsaaf abokaattoo qabadhaa
Fact Sheet kana yoo inni wagaa tokkoo ol ta'e itti hingargaaraminaa. Haaromsaaf tarree Fact Sheet, ykn akkaataa roga
jijjiiramaaf nugaafadhaa.**

© 2025 Minnesota Legal Services Coalition. Sanadni kun dhimma daldalaaf hintaane, namtokkeedhaafi barnootaaf baay'atee raabsamuu danda'a. Mirgoonni biroon hundinuu eegamoo dha. Beeksisi kun waraabii hunduma irratti argamuu qaba. Baayisuun raabsuun fi .dhimma daldalaaf itti gargaaramuun cimsamee kan dhorkamee dha.